

Prijslijst Tandheelkunde

Thermodesinfectoren, accessoires, proceschemicaliën en software

Miele Professional. Immer Besser.

Editie 1 Juni 2019 | Vrijblijvende prijslijst exclusief btw | Geldig voor Nederland



De compacte thermodesinfectoren
PWD 8531 en PWD 8532

NIEUW





Alles van Miele

System4Dent

System4Dent – de systeemoplossing van Miele voor perfecte resultaten bij een uitstekende behoedzame reiniging van het materiaal en zuinigheid in de moderne tandartspraktijk.

- Thermodesinfectoren – voor de ideale reiniging en desinfectie
- Proceschemicaliën – afgestemd op tandtechnische instrumenten
- Procesdocumentatie – feilloos en veilig
- Service – voor en na aankoop



Inhoudsopgave:

NIEUW: PWD 8531, PWD 8532

Overzicht apparaat	4
Technische gegevens	5

PG 8581, PG 8591

Overzicht apparaat PG 8581	6
Technische gegevens PG 8581	7
Overzicht apparaat PG 8591	8
Technische gegevens PG 8591	9

Accessoires

Overzicht accessoires	10
Accessoires voor PWD 8531, PWD 8532	12
Accessoires voor PG 8581, PG 8591	14
Overkoepelende accessoires	24

Proceschemicaliën

ProCare Dent	26
--------------------	----

Procesdocumentatie

Overzicht procesdocumentatie	28
------------------------------------	----

Service

Veilige functie en waardebehoud	36
---------------------------------------	----

Overzicht van afkortingen en artikelen	38
---	-----------

Thermodesinfectoren

PWD 8531, PWD 8532



Afb. toont PWD 8531 en PWD 8532 (van links naar rechts)

Thermodesinfectoren PWD 8531, PWD 8532

- Capaciteit/belading: kamergrootte is afgestemd op de behoefte van kleinere praktijken, bijv. voor 6 hand- en hoekstukken en 6 afzuigers alsmede overig spoelgoed
- Compacte constructie en flexibele montage als tabletop-variant, vrijstaand of als onderbouw
- Touch-on-glass bediening door keuzetoetsen en 4"-kleurendisplay
- Geïntegreerde heteluchtdroging DryPlus met HEPA-filter H 14
- al naar gelang de uitvoering maximaal twee geïntegreerde doseerpompen voor vloeibare middelen
- Geïntegreerde waterontharder
- Krachtstroom
- Overdracht van de procesgegevens via documentatiesoftware of een printer

Apparaat	Uitvoering	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
PWD 8531	Tabletop met 2 geïntegreerde reservoirs	10957310	63.8531.06	7.200,-
PWD 8532	Staannd apparaat met sokkel voor twee jerrycans met een inhoud van 5 liter (vrijstaand of geschikt voor onderbouw)	10957510	63.8532.05	9.260,-

Bij de prijs van de thermodesinfector is de **inbedrijfstelling** door de Miele Service en een **starterset Miele proceschemicaliën** inbegrepen.

Overzicht van afkortingen en artikelen op pagina 38.

Rust uw thermodesinfector uit met:

- rekken en accessoires vanaf pagina 10
- proceschemie vanaf pagina 26
- procesdocumentatie vanaf pagina 28

Model en uitvoering	PWD 8531	PWD 8532
Tabletop	•	-
Onderbouw-/vrijstaand apparaat met deksel	-	•
Ommanteling	Roestvrij staal	Roestvrij staal
Volledig glazen deur	•	•
Besturing/programma's		
7 programma's	•	•
Vario TD dentaal	•	•
Vario TD intensief	•	•
Dos1 vullen	•	•
Dos3 vullen	•	•
Touch-on-glass	•	•
Keuzetoetsen	•	•
Programmeerbaarheid	•	•
Resttijdindicatie	•	•
Programmaweergave	•	•
Zoemer, akoestisch signaal bij einde programma	•	•
Aansluitmogelijkheden		
Seriële interface RS232	•	•
Wateraansluitingen		
1 x koud water, 2,0–8 bar waterdruk (200–800 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•	•
1 x demi-water, 1,0–8 bar waterdruk (100–800 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•	•
2 x toevoerslangen met 3/4" schroefkoppeling, l = ca. 2,0 m	•	•
Circulatiepomp [Qmax. l/min]	90	90
Afvoerpomp Ø 22, opvoerhoogte: max. 80 cm	•	•
Geïntegreerde waterontharder voor koud en warm water tot 65 °C	•	•
Max. toegestane waterhardheid zonder waterontharder	0,7 mmol/l	0,7 mmol/l
Max. toegestane waterhardheid met waterontharder	6,1 mmol/l	6,1 mmol/l
Elektrische aansluiting		
AC 230 V 50 Hz, aansluitkabel ca. 2,0 m, 3 x 2,5 mm ² incl. Schuko-stekker	•	•
Verwarming [kW]	2,6	2,6
Totale aansluitwaarde [kW]	2,75	2,75
Zekering [A]	1 x 16	1 x 16
Doseervoorzieningen		
1 doseerpomp voor vloeibaar reinigingsmiddel	•	•
1 doseerpomp voor vloeibaar naspoelmiddel	•	•
Dampcondensator		
Droogaggregaat/radiale ventilator		
Ventilator [kW]	0,1	0,1
Verwarmingselement [kW]	0,75	0,75
Totale aansluitwaarde [kW]	0,8	0,8
Luchtverplaatsingsvermogen [m ³ /h]	35	35
Temperatuurstelling in stappen van 1 °C [°C]	•	•
Tijdsinstelling in stappen van 1 min [min]	•	•
Filter zwevende deeltjes/Hepa-filter/filtergraad (DIN EN 1822)/standtijd	99,995	99,995
Levensduur Hepa-filter in h	1000	1000
Emissiewaarde		
Geluidsniveau op werkplek: <70 dB (A) re 20 µPa	•	•
Warmteafgifte aan ruimte in MJ/h	0,83	0,83
Afmetingen, gewicht		
Buitenmaten h/b/d [mm]	535 x 570 (+75) x 575	825 x 560 x 577
Afmetingen spoelruimte h/b/d [mm]	375 x 415 x 480	375 x 415 x 480
Gewicht [kg]	65	80
Maximale vloerbelasting in N	150	175
Normconformiteit		
DIN EN ISO 15883-1/2/5, EN 61010-2-040	•	•
Keur- en kenmerken		
IP 21	•	•
CE0051	•	•

Programma's en verbruik: PWD 8531 en PWD 8532	Reinigen/desinfecteren				Drogen	
	Looptijd (min)	KW (l)	AD (l) *	Energie (kWh)	Looptijd (min)	Energie (kWh)
Vario TD dentaal	49	18	6	1,244	11	0,093
Vario TD intensief	58	19	6	1,294	11	0,094

*Wij raden aan in de laatste spoelbeurt gedemineraliseerd water te gebruiken. Als er geen gedemineraliseerd water wordt gebruikt, wordt het gebruik van koud water met 6 l verhoogd.

Thermodesinfector

PG 8581



**reddot design award
winner 2015**

Afb. toont PG 8581 in rvs-uitvoering

Thermodesinfector PG 8581

- breedte 60 cm
- krachtstroomaansluiting
- drogingsfunctie EcoDry
- al naar gelang de uitvoering maximaal twee geïntegreerde doseerpompen voor vloeibare middelen
- Ethernet-module of DataDiary voor procesdocumentatie (optioneel RS232-module leverbaar)

Apparaat	Uitvoering	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
Set	PG 8581 AW AD LD LAN	10121160		6.875,-
bestaande uit				
PG 8581 AW AD LD	Ommanteling wit met 2 geïntegreerde doseerpompen	9960610	63.8581.04	
XKM 3000 L Med	Ethernet-module XKM 3000 L Med voor procesdocumentatie	10440980	68.8221.02	
Set	PG 8581 AE AD LD LAN	10121170		7.200,-
bestaande uit				
PG 8581 AE AD LD	Ommanteling roestvrij staal met 2 geïntegreerde doseerpompen	9960630	63.8581.06	
XKM 3000 L Med	Ethernet-module XKM 3000 L Med voor procesdocumentatie	10440980	68.8221.02	
Set	PG 8581 AW AD LD WLAN	10880060		7.224,-
bestaande uit				
PG 8581 AW AD LD	Ommanteling wit met 2 geïntegreerde doseerpompen	9960610	63.8581.04	
DataDiary	App-gebaseerde procesdocumentatie	10689630	68.8190.01	
Set	PG 8581 AE AD LD Wi-Fi	10880080		7.549,-
bestaande uit				
PG 8581 AE AD LD	Ommanteling roestvrij staal met 2 geïntegreerde doseerpompen	9960630	63.8581.06	
DataDiary	App-gebaseerde procesdocumentatie	10689630	68.8190.01	
Accessoires				
DE-CS6-85	Deksel van roestvrij staal voor PG 8581/91 + PG 8595/96, 90 cm breed Voor plaatsing links naast het apparaat.	10101450	69.2160.10	345,-
	Afdekplaat/beschermplaat voor het werkblad 60 cm, gehoekt voor hoekige werkbladen	4028800		via Miele Service
	Afdekplaat/beschermplaat voor het werkblad 60 cm, gedoubleerd voor afgeronde werkbladen	1156154		via Miele Service
ADB	Afdekplaat (bij apparaatmontage zonder deksel vereist)	09715590	67.2160.08	56,-

Overzicht van afkortingen en artikelen op pagina 38.

In de prijs van de thermodesinfector is de inbedrijfname door de Miele servicedienst en een startersset Miele proceschemicaliën inbegrepen.

Rust uw thermodesinfector uit met:

- rekken en accessoires vanaf pagina 10
- proceschemie vanaf pagina 26
- procesdocumentatie vanaf pagina 28

Thermodesinfector	PG 8581
Onderbouw-/vrijstaand apparaat met deksel	•
Circulatiepomp [Qmax. l/min]	500
Besturing/programma's	
TouchControl/5 programma's + 2 vrije programmaplaatsen	•
AutoClose- automatische deurvergrendeling	•
Zoemer, akoestisch signaal bij einde programma	•
Ethernet-module/RS 232-module/DataDiary voor procesdocumentatie	Optie
Wateraansluitingen	
1 x koud water, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
1 x koud water voor DK, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
1 x demi-water, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
1 x warm water, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	–
Aantal toevoerslangen 1/2" met 3/4"-schroefkoppeling, L= ca. 2,0 m	3
Afvoerpomp Ø 22, opvoerhoogte: max. 100 cm	•
Waterproofsysteem (WPS)	•
Elektrische aansluiting	
3N AC 400 V 50 Hz om te bouwen naar AC 230 V 50 Hz, aansluitkabel ca. 2,0 m, 5 x 2,5 mm ² incl. CEE-stekker	•
Verwarming [kW]	8,5
Circulatiepomp [kW]	0,8
Totale aansluitwaarde [kW]	9,3
Zekering [A]	3 x 16
Doseervoorzieningen	
1 doseerapparaat/deur voor naspoelmiddel	•
1 doseerpomp voor vloeibare reinigingsmiddelen (lengte van de zuiglan: 200 mm)	•
1 doseerpomp voor neutralisatiemiddelen (lengte van de zuiglan: 200 mm)	•
Aansluitmogelijkheden	
DOS K 85 resp. DOS K 85/1 voor vloeibare reinigingsmiddelen	–
Waterontharder	
voor koud/warm water tot 65 °C	•
Dampcondensator	
Sproeiveel	•
Droogaggregaat/radiale ventilator	
Ventilator [kW]	–
Verwarmingselement [kW]	–
Totale aansluitwaarde [kW]	–
Luchtverplaatsingsvermogen [m ³ /h]	–
Temperatuurinstelling in stappen van 1°C [°C]	–
Tijdsinstelling in stappen van 1 min [min]	–
Filter zwevende deeltjes/Hepa-filter/filtergraad (DIN EN 1822)/standtijd	–
Afmetingen, gewicht	
Buitenmaten h/b/d (zonder deksel h 820 mm) [mm]	835/600/600
Afmetingen spoelruimte h/b/d [mm]	522/536/O = 518, U = 523
Gewicht [kg]	74
Ommanteling, naar keuze	
Witte behuizing, metaal (AW)	•
Roestvrij staal (AE)	•
Normconformiteit	
DIN EN ISO 15883-1/2/6, EN 61010-2-040, EN 61326 -1	•
Keur- en kenmerken	
IP 21	•
CE 0297	•

PG 8581	Reinigen/desinfecteren					Drogen	
	Programma-duur	KW	WW	AD	Energie	Programma-duur	Energie
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD dentaal	42	37,1	–	9,0	2,5	7	–
VarioTD Intensief	94	15	–	74,0	3,7	8	–
Special 93 °C-10 min	56	41,5	–	14,0	3,8	3	–
Afspoelen	4	10,0	–	–	0,01	–	–
Afpompen							

Thermodesinfector

PG 8591



**reddot design award
winner 2015**

Afb. toont PG 8591 in rvs-uitvoering

Thermodesinfector PG 8591

- breedte 60 cm
- krachtstroomaansluiting
- geïntegreerde heteluchtdroging DryPlus
- geïntegreerde doseerpomp voor vloeibare middelen
- Ethernet-module of DataDiary voor procesdocumentatie (optioneel RS232-module leverbaar)

Apparaat	Uitvoering	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
Set	PG 8591 AW WW AD LAN DOS	10121180		10.712,-
bestaande uit				
PG 8591 AW WW AD	Ommanteling wit met 1 geïntegreerde doseerpomp	9960650	63.8591.01	
XKM 3000 L Med	Ethernet-module XKM 3000 L Med voor procesdocumentatie	10440980	68.8221.02	
DOS K 85/1	DOS K 85/1 doseermodule voor vloeibare reinigingsmiddelen	9961080	69.7470.51	
Set	PG 8591 AE WW AD LAN DOS	10121190		11.036,-
bestaande uit				
PG 8591 AE WW AD	Ommanteling roestvrij staal met 1 geïntegreerde doseerpomp	9960690	63.8591.02	
XKM 3000 L Med	Ethernet-module XKM 3000 L Med voor procesdocumentatie	10440980	68.8221.02	
DOS K 85/1	DOS K 85/1 doseermodule voor vloeibare reinigingsmiddelen	9961080	69.7470.51	
Set	PG 8591 AW WW AD WLAN DOS	10880100		11.061,-
bestaande uit				
PG 8591 AW WW AD	Ommanteling wit met 1 geïntegreerde doseerpomp	9960650	63.8591.01	
DataDiary	App-gebaseerde procesdocumentatie	10689630	68.8190.01	
DOS K 85/1	DOS K 85/1 doseermodule voor vloeibare reinigingsmiddelen	9961080	69.7470.51	
Set	PG 8591 AE WW AD WLAN DOS	10880120		11.386,-
bestaande uit				
PG 8591 AE WW AD	Ommanteling roestvrij staal met 1 geïntegreerde doseerpomp	9960690	63.8591.02	
DataDiary	App-gebaseerde procesdocumentatie	10689630	68.8190.01	
DOS K 85/1	DOS K 85/1 doseermodule voor vloeibare reinigingsmiddelen	9961080	69.7470.51	
Accessoires				
DE-CS6-85	Deksel van roestvrij staal voor PG 8581/91 + PG 8595/96, 90 cm breed Voor plaatsing links naast het apparaat.	10101450	69.2160.10	345,-
	Afdekplaat/beschermplaat voor het werkblad 60 cm, gehoekt voor hoekige werkbladen	4028800		via Miele Service
	Afdekplaat/beschermplaat voor het werkblad 60 cm, gedoubleerd voor afgeronde werkbladen	1156154		via Miele Service
ADB	Afdekplaat (bij apparaatmontage zonder deksel vereist)	09715590	67.2160.08	56,-

Overzicht van afkortingen en artikelen op pagina 38.

In de prijs van de thermodesinfector is de inbedrijfname door de Miele servicedienst en een startersset Miele proceschemicaliën inbegrepen.

Rust uw thermodesinfector uit met:

- rekken en accessoires vanaf pagina 10
- proceschemie vanaf pagina 26
- procesdocumentatie vanaf pagina 28

Thermodesinfector	PG 8591
Onderbouw-/vrijstaand apparaat met deksel	•
Circulatiepomp [Qmax. l/min]	500
Besturing/programma's	
TouchControl/6 programma's + 2 vrije programmaplaatsen	•
AutoClose- automatische deurvergrendeling	•
Zoemer, akoestisch signaal bij einde programma	•
Ethernet-module/RS 232-module/DataDiary voor procesdocumentatie	Optie
Wateraansluitingen	
1 x koud water, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
1 x koud water voor DK, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
1 x demi-water, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
1 x warm water, 2,0–10 bar waterdruk (200–1000 kPa) (beveiliging tegen terugstromen conform EN 1717)	•
Aantal toevoerslangen 1/2" met 3/4"-schroefkoppeling, L= ca. 2,0 m	4
Afvoerpomp Ø 22, opvoerhoogte: max. 100 cm	•
Waterproofsystem (WPS)	•
Elektrische aansluiting	
3N AC 400 V 50 Hz om te bouwen naar AC 230 V 50 Hz, aansluitkabel ca. 2,0 m, 5 x 2,5 mm ² incl. CEE-stekker	•
Verwarming [kW]	8,5
Circulatiepomp [kW]	0,8
Totale aansluitwaarde [kW]	9,3
Zekering [A]	3 x 16
Doseervoorzieningen	
1 doseerapparaat/deur voor naspoelmiddel	•
1 doseerpomp voor vloeibare reinigingsmiddelen (lengte van de zuiglan: 200 mm)	•
1 doseerpomp voor neutralisatiemiddel	–
Aansluitmogelijkheden	
DOS K 85 resp. DOS K 85/1 voor vloeibare reinigingsmiddelen	1
Waterontharder	
voor koud/warm water tot 65 °C	•
Dampcondensator	
Sproeivevel	•
Droogaggregaat/radiale ventilator	
Ventilator [kW]	0,3
Verwarmingselement [kW]	2,2
Totale aansluitwaarde [kW]	2,5
Luchtverplaatsingsvermogen [m ³ /h]	47
Temperatuurstelling in stappen van 1°-C [°C]	50–115
Tijdsinstelling in stappen van 1 min [min]	0–120
Filter zwevende deeltjes/Hepa-filter/filtergraad (DIN EN 1822)/standtijd	H 13/> 99,95%/200 h
Afmetingen, gewicht	
Buitenmaten h/b/d (zonder deksel h 820 mm) [mm]	835/600/600
Afmetingen spoelruimte h/b/d [mm]	522/536/O = 518, U = 523
Gewicht [kg]	78
Ommanteling, naar keuze	
Witte behuizing, metaal (AW)	•
Roestvrij staal (AE)	•
Normconformiteit	
DIN EN ISO 15883-1/2/6, EN 61010-2-040, EN 61326 -1	•
Keur- en kenmerken	
IP 21	•
CE 0297	•

PG 8591	Reinigen/desinfecteren					Drogen	
	Programma- duur	KW	WW	AD	Energie	Programma- duur	Energie
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD dentaal	40	18,6	18,5	9,0	2,2	34*	0,9
VarioTD Intensief	94	15,0	–	74,0	3,7	51	1,0
Special 93 °C-10 min	52	11,9	29,6	14,0	3,3	79	1,4
Afspoelen	4	10,0	–	–	0,01	–	–
Afpompen							
Drogen	–	–	–	–	–	40	0,7

Overzicht accessoires tandheelkunde

Accessoires voor PWD 8531 en PWD 8532



Rekken		Houders, adapters en spoelmonden			Inzetten voor verschillende instrumenten			
								Overige accessoires vgl. pagina 24
APWD 061 Pagina 12	APWD 060 Pagina 12	APWD 064-071 Pagina 12	APWD 065 Pagina 12	APWD 066 Pagina 12	APWD 072 + 073 Pagina 13	APWD 062 Pagina 12	APWD 063 Pagina 12	

Voordeelpakketten voor PG 8581 en PG 8591



Voordeelpakketten met behandeling van hand- en hoekstukken							
A 105 Pagina 14	A 151 Pagina 14	A 800 Pagina 14	A 804 Pagina 14	A 803 Pagina 14	E 337/1 Pagina 14	E 430/1 inzet Pagina 14	E 473/2 Pagina 14

Voordeelpakketten zonder behandeling van hand- en hoekstukken				
A 105 Pagina 15	A 151 Pagina 15	337/1 Pagina 15	E 430/1 Pagina 15	E 473/2 Pagina 15

Accessoires voor PG 8581 en PG 8591



Rekken en rekaccessoires					
A 105 Pagina 16	A 102 Pagina 16	A 151 Pagina 16	A 800 Pagina 16	A 804 Pagina 16	UBS 3 Pagina 16

Houders, adapters					Sproei-koppen			
								Overige sproei-koppen vgl. pagina 18
A 803 Pagina 17	A 813 Pagina 17	A 815 Pagina 17	A 814 Pagina 17	A 812 Pagina 17	A 819 Pagina 18	E 336 Pagina 18	A 817 Pagina 18	

Accessoires voor PG 8581 en PG 8591



Houders en filters

A 801 Pagina 17	OP Pagina 19	FP filterplaatjes Pagina 19	ADS Pagina 19

Inzetten voor verschillende instrumenten

E 337/1 Pagina 20	A 830 Pagina 20	E 802/1 Pagina 20	E 198 Pagina 20	E 131/1 Pagina 20	E 468 Pagina 20	E 130 1/2 Pagina 21	E 339/1 Pagina 21	E 806/1 Pagina 21	E 523 Pagina 21

E 476 Pagina 20	E 363 Pagina 20	E 379 Pagina 21	E 378 Pagina 21	E 441/1 Pagina 22	E 147/1 Pagina 22	E 520 Pagina 22	E 430/1 Pagina 22

Accessoires voor de dosering

Sokkels

UG 30-90/60-85 pagina 23	DOS K 85/1 Pagina 23	DOS K 85 Pagina 23	UG 30-60/60-85 pagina 23	UG 30-90/60-85 pagina 23

Overige accessoires vgl.
pagina 24

Accessoires voor alle Miele-thermodesinfectoren



Inzetten voor verschillende instrumenten

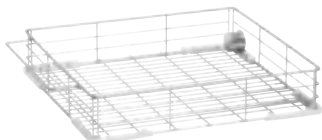
E 197 inzet Pagina 24	E 521/2 Pagina 24	E 522/1 Pagina 24	E 491 Pagina 24	E 473/2 Pagina 24	E 807 Pagina 24	E 801/1 Pagina 24

Voor de behandeling met gedemineraliseerd water

PG 8595 Pagina 25	Pagina 25	Pagina 25	ConductivityMeter Pagina 25

Accessoires voor PWD 8531 en PWD 8532

Rekken



APWD 060 Basisrek

- Voor het plaatsen van verschillende inzetten en zeefschalen
- Beladingshoogte 230 mm
- H 120, B 395, D 469 mm



APWD 061 Injectorrek

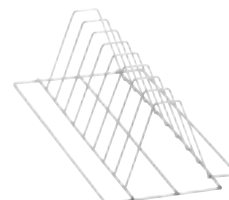
- Voor het plaatsen van bijvoorbeeld hand- en hoekstukken, zuigers en diverse inzetten en zeefschalen
- 6 houders voor hand- en hoekstukken of turbines
- 6 injectors \varnothing 3,8 mm x 15 mm voor zuigers
- Actieve binnendroging van hand- en hoekstukken
- Beladingsafmetingen h 230, b 320, d 395 mm
- H 120, B 395, D 469 mm

Inzetten



APWD 062 Inzet

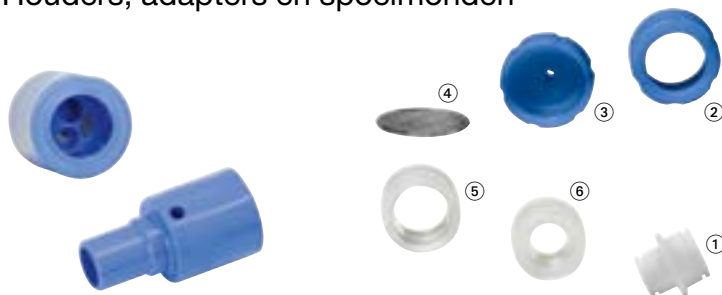
- Voor het plaatsen van staande instrumenten
- Geschikt voor het plaatsen van bijvoorbeeld sondes, pincetten en mondspiegels
- H 120, B 125, D 395 mm



APWD 063 Inzet

- Voor het plaatsen van tot 8 tableaux/trays of cassettes
- Uitgerust met 9 houders, afstand 40 mm
- H 110, B 180, D 390 mm

Houders, adapters en spoelmonden



APWD 065 Adapter

- Voor het plaatsen van hand- en hoekstukken, (fabrikant W&H)

APWD 064 Afsluitdop ①

- Voor het afsluiten van de houders waarop geen hand- en hoekstukken worden geplaatst
- H 24, B 25, D 25 mm

APWD 067 adapter ②

- Voor het plaatsen van diverse adapters voor het behandelen van bijvoorbeeld hand- en hoekstukken in combinatie met APWD 068
- H 19, B 36, D 36 mm

APWD 068 adapter ③

- Voor het inschroeven in de injectorrand van het injectorrek APWD 061 in combinatie met APWD 067
- H 27, B 40, D 40 mm

APWD 069 Filter ④

- Fijnfilter om inspoelen van zwevende deeltjes te voorkomen
- H 1, B 30, D 30 mm

APWD 070 adapter ⑤

- Voor het plaatsen van hand- en hoekstukken, \varnothing 19–21 mm
- H 21, B 27, D 27 mm

APWD 071 adapter ⑥

- Voor het plaatsen van hand- en hoekstukken, \varnothing 14–17 mm
- H 21, B 27, D 27 mm



APWD 066 Houder

- Voor de behandeling van tot drie punten voor Air Scalers en Piezo Scalers
- Geschikt voor veel verschillende punten
- H 46, B 50, D 50 mm

Type	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
APWD 060	Basisrek	11017140	68.4060.00	103,-
APWD 061	Injectorrek	11017150	68.4061.00	438,-
APWD 062	Inzet	11017160	68.4062.00	134,-
APWD 063	Inzet	11017170	68.4063.00	52,-
APWD 064	Afsluitdop	11017180	68.4064.00	15,-
APWD 065	Adapter	11017190	68.4065.00	44,-
APWD 067	Adapter	11017200	68.4067.00	10,-
APWD 068	Adapter	11017210	68.4068.00	10,-
APWD 069	Filter	11017220	68.4069.00	8,-
APWD 070	Adapter	11017230	68.4070.00	5,-
APWD 071	Adapter	11017240	68.4071.00	5,-
APWD 066	Houder	11017250	68.4066.00	48,-

**APWD 072 Inspuiter**

- Behandeling van instrumenten met lumina, in het bijzonder van speekselzuigers

APWD 073 Adapter

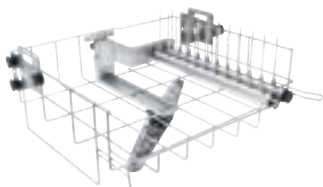
- Maakt het plaatsen van overige inspuiters APWD 072 in injectorrek APWD 061 mogelijk

Overige accessoires voor alle thermodesinfectoren vindt u vanaf pagina 24.

Type	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
APWD 072	Inspuiter	11127460	68.4072.00	10,-
APWD 073	Adapter	11127500	68.4073.00	15,-

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Voordeelpakket met behandeling van hand- en hoekstukken



A 105 Bovenrek/injector

- Linkerzijde voor het plaatsen van inzetten
- Rechterzijde met 22 inspueters
- Actieve binnendroging van hand- en hoekstukken
- 22 x spoelmond, lengte 110 mm, diameter 4 mm
- Filterbuis A 800 in beide injectorlijsten toepasbaar (niet meegeleverd)
- Ingebouwde sproeiarm
- Afmetingen belading H 225, B 360, D 440 mm (aan de linkerzijde is over een breedte van 215 mm een diepte van 460 mm aanwezig, beladingshoogte injectorlijst 190 mm)
- H 202, B 528, D 528 mm
- Naar verwachting beschikbaar tot eind kwartaal 1/2019 – opgevolgd door A105/1, beschikbaar 2e kwartaal 2019 vgl. pagina 16



A 151 Onderrek/lafette

- Voor plaatsing van universele DIN-zeefschalen en diverse inzetten
- Beladingshoogte in combinatie met A 102 H 230 ± 30 mm A 105 H 210 mm
- H 88, B 529, D 522 mm



A 800 Filterbuis

- Filter van Plymesh roestvrijstalen weefsel voor bovenrek A 105 en A 105/1
- Maaswijdte 63 µm
- Voor hergebruik bedoeld met reinigingsborstel A 804
- D 405 mm, Ø 22,5 mm



A 804 reinigingsborstel

- Voor reiniging van de filterbuis A 800
- Gedraaide borstel met spiraalvormige garnituur
- Uiteinde steel met oog
- Totale lengte 500 mm, lengte borstel 100 mm



A 803 houder voor hand- en hoekstukken

- Voor het plaatsen van hand- en hoekstukken in bovenrek A 105 in combinatie met filterbuis A 800 en A 105/1
- geschikt voor verschillende hand- en hoekstukken en turbines



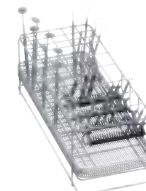
E 430/1 Inzet 1/3 zeefschaal

- Voor het plaatsen van instrumenten
- Draadgaas met 5 mm maaswijdte
- H 40, B 150, D 445 mm



E 473/2 inzet

- Zeef met deksel voor zeer kleine voorwerpen
- Voor het inhangen in zeefschalen
- H 85, B 60, D 60 mm



E 337/1 Inzet voor staande instrumenten

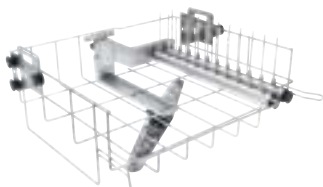
- Voor instrumenten, staand
- 4 kunststof houders
- 12 vakken ca. 22 x 28 mm
- 4 vakken ca. 25 x 28 mm
- 48 vakken ca. 13 x 14 mm
- H 113, B 173, D 445 mm

Accessoires	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
Voordeelpakket	PG 8581 & PG 8591	10129190		2.266,-
bestaande uit				
A 105	Bovenrek/injector	(9862390)	(69.6105.00)	
A 105/1*	Bovenrek/injector	(10777260)	(69.6105.01)	
A 151	Onderrek/lafette	(9862410)	(69.6151.00)	
E 473/2	Inzet	(10623720)	(69.5473.03)	
E 430/1	Inzet 1/3 zeefschaal	(06643200)	(69.7430.03)	
A 803	Adapters voor HuW/turbines (3 st.)	(9863100)	(69.6803.00)	
E 337/1	Inzet voor staande instrumenten	(7984130)	(69.5337.02)	
A 800	Filterbuis	(9960680)	(68.6800.00)	
A 804	Reinigingsborstel voor filterbuis	(9960720)	(68.6804.00)	

* opvolger voor A 105, naar verwachting vanaf kwartaal 2/2019

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Voordeelpakket zonder behandeling van hand- en hoekstukken



A 105 Bovenrek/injector

- Linkerzijde voor het plaatsen van inzetten
- Rechterzijde met 22 inspuisers
- Actieve binnendroging van hand- en hoekstukken
- 22 x spoelmond, lengte 110 mm, diameter 4 mm
- Filterbuis A 800 in beide injectorlijsten toepasbaar (niet meegeleverd)
- Ingebouwde sproeiarm
- Afmetingen belading
H 225, B 360, D 440 mm
(aan de linkerzijde is over een breedte van 215 mm een diepte van 460 mm aanwezig, beladingshoogte injectorlijst 190 mm)
- H 202, B 528, D 528 mm
- Naar verwachting beschikbaar tot eind kwartaal 1/2019 – opgevolgd door A105/1, beschikbaar 2e kwartaal 2019 vgl. pagina 16



A 151 Onderrek/lafette

- Voor plaatsing van universele DIN-zeefschalen en diverse inzetten
- Beladingshoogte in combinatie met
A 102 H 230 ± 30 mm
A 105 H 210 mm
- H 88, B 529, D 522 mm



E 337/1 inzet voor staande instrumenten

- Voor instrumenten, staand
- 4 kunststof houders
12 vakken ca. 22 x 28 mm
4 vakken ca. 25 x 28 mm
48 vakken ca. 13 x 14 mm
- H 113, B 173, D 445 mm



E 430/1 Inzet 1/3 zeefschaal

- Voor het plaatsen van instrumenten
- Draadgaas met 5 mm maaswijdte
- H 40, B 150, D 445 mm



E 473/2 inzet

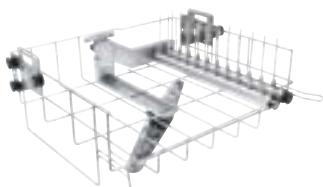
- Zeef met deksel voor zeer kleine voorwerpen
- Voor het inhangen in zeefschalen
- H 85, B 60, D 60 mm

Accessoires	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
Voordeelpakket bestaande uit	PG 8581 & PG 8591	10882990		1.607,-
A 105	Bovenrek/injector	(9862390)	(69.6105.00)	
A 105/1*	Bovenrek/injector	(10777260)	(69.6105.01)	
A 151	Onderrek/lafette	(9862410)	(69.6151.00)	
E 430/1	Inzet 1/3 zeefschaal	(06643200)	(69.7430.03)	
E 473/2	Inzet	(10623720)	(69.5473.03)	
E 337/1	Inzet voor staande instrumenten	(7984130)	(69.5337.02)	

* opvolger voor A 105, naar verwachting vanaf kwartaal 2/2019

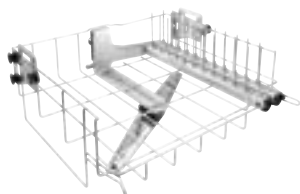
Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Rekken en rekaccessoires



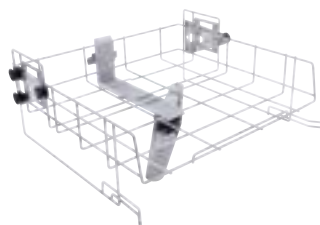
A 105 Bovenrek/injector

- Linkerzijde voor het plaatsen van inzetten
- Rechterzijde met 22 inspuiters
- Actieve binnendroging van hand- en hoekstukken
- 22 x spoelmond, lengte 110 mm, diameter 4 mm
- Filterbuis A 800 in beide injectorlijsten toepasbaar (niet meegeleverd)
- Ingebouwde sproeiarm
- Afmetingen belading H 225, B 360, D 440 mm (aan de linkerzijde is over een breedte van 215 mm een diepte van 460 mm aanwezig, beladingshoogte injectorlijst 190 mm)
- H 202, B 528, D 528 mm
- Naar verwachting beschikbaar vanaf kwartaal 1/2019



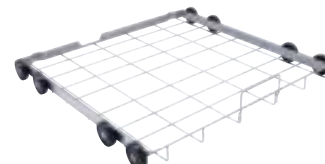
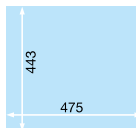
A 105/1 bovenrek/injector

- Linkerzijde voor het plaatsen van inzetten
- Rechterzijde met 22 injectorplaatsen, bijv. voor inspuiters A 816 (niet meegeleverd)
- In hoogte verstelbaar
- Actieve binnendroging van hand- en hoekstukken
- Filterbuis A 800 in beide injectorlijsten toepasbaar (niet meegeleverd)
- Ingebouwde sproeiarm
- Afmetingen belading H 225 +/- 30 B 360, D 445 mm (aan de linkerzijde is over een breedte van 215 mm een diepte van 460 mm aanwezig)
- H 202, B 528, D 526 mm
- Naar verwachting beschikbaar vanaf begin kwartaal 2/2019



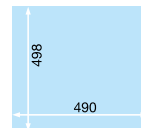
A 102 Bovenrek/lafette

- Frontzijde open
- Voor het plaatsen van inzetten
- In hoogte verstelbaar
- Afmetingen belading H 205 +/- 30, B 475, D 443 mm
- Ingebouwde sproeiarm
- H 206, B 528, D 527 mm



A 151 Onderrek/lafette

- Voor het plaatsen van universele
- DIN-zeefschalen en diverse inzetten
- Beladingshoogte in combinatie met A 102 H 230 +/- 30 mm
- A 105 H 210 mm
- H 88, B 529, D 522 mm



A 836 sproeierset tandheelkunde

- Voor de belading van bovenrek A 105/1 en de behandeling van holle instrumenten
- Bevat 22 x inspuiters A 816



A 800 Filterbuis

- Voor gebruik in bovenrek A 105



A 804 Reinigingsborstel

- Voor de handmatige behandeling van filterbuis A 800



UBS 3 ombouwset

- Voor gebruik van het bovenrek O 177/1 in PG 8581 of PG 8591
- Modificatie van bovenrek wordt uitgevoerd door Miele Service

Inzet	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
A 105	Bovenrek/injector	9862390	69.6105.00	906,-
A 105/1*	Bovenrek/injector	10777260	69.6105.01	609,-
A 102	Bovenrek	9862360	69.6102.00	355,-
A 151	Onderrek/lafette	9862410	69.6151.00	283,-
A 836	Sproeierset tandheelkunde	11054660	69.7836.00	270,-
A 800	Filterbuis (gebruik in A 105)	9960680	68.6800.00	291,-
A 804	Reinigingsborstel (gebruik met A 105 en A 800)	9960720	68.6804.00	23,-
UBS 3	Ombouwset	10131110	69.2150.16	314,-

* opvolger voor A 105, naar verwachting vanaf kwartaal 2/2019

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Houders, adapters



A 803 houder voor hand- en hoekstukken

- Voor het plaatsen van hand- en hoekstukken in bovenrek A 105 in combinatie met filterbuis A 800
- geschikt voor verschillende hand- en hoekstukken en turbines



A 812 adapter

- Voor het gebruik van A 814 en/of A 815 in G 7881/G 7891
- Voor gebruik in bovenrek O 177/1 met FP
- 4 x E 362 blindschroef
- 5 x FP
- Voor informatie over het gebruik in G 7831 kunt u contact met ons opnemen.



A 813 adapter

- Voor behandeling van tot 4 hand- en hoekstukken met externe spray
- Voor gebruik in bovenrek A 105 met filter A 800
- 4 x sproeier met siliconen slang
- 3 x E 362 blindschroef



A 814 houder

- Voor de behandeling van punten voor Air Scalers en Piezo Scalers
- Voor gebruik in bovenrek A 105 met filterbuis A 800
- Voor gebruik in bovenrek O 177/1 met A 812 en FP
- Onafhankelijk van de fabrikant, voor verschillende punten
- Gebruik van meerdere houders bij een injectoraansluiting met A 813 of A 812 mogelijk



A 815 sproeier

- Voor behandeling van hand- en hoekstukken met externe spray
- Voor gebruik met A 812, A 813 of in bovenrek A 105 met filter A 800
- 4 x sproeier met siliconen slang

Bekende fabrikanten adviseren de behandeling van uw hand- en hoekstukken en handstukken in Miele-thermodesinfectoren.



Aanduiding	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
A 812	Adapter	10619680	68.6812.00	211,-
A 813	Adapter	10456700	68.6813.00	211,-
A 814	Houder	10456630	68.6814.00	50,-
A 815	Sproeier	10619690	68.6815.00	59,-
A 803	Houder	9863100	69.6803.00	152,-

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Sproeikoppen voor rekken



E 336 Spoelhuls

- Lengte 121 mm, Ø 11 mm



A 832 Inspuiter

- Lengte 60 mm, Ø 2,5 mm, schroefbaar
- Met extra boringen aan de zijkanten



A 833 Inspuiter

- Klem
- Lengte 110 mm, Ø 4 mm, schroefbaar
- Met extra boringen aan de zijkanten



A 834 Inspuiter

- Lengte 150 mm, Ø 8 mm, schroefbaar
- Veer voor instelling van hoogte (Mat.-nr. 4 692 430)
- Met extra boringen aan de zijkanten



A 816 Inspuiter

- Lengte 90 mm, Ø 2,5 mm, schroefbaar
- Met extra boringen aan de zijkanten



A 817 Spoelhuls

- Lengte 65 mm, Ø 11 mm
- Kapje, opening Ø 6 mm (Mat.-nr. 4 174 960)
- Bevestigingsklem (Mat.-nr. 4 174 850)



A 818 Kapjes

- 12 kapjes voor spoel hulzen
- Opening Ø 2,5 mm



A 819 Spoelhuls

- Voor holle instrumenten, bijv. magnetostrictieve ultrasone naalden, zoals Cavitron® (met klassieke greep en FitGrip)*
 - Binnenafmeting 108 mm, buitenafmeting 128 mm, Ø 11 mm
 - Kapje, opening Ø 10 mm
 - Met bevestigingsklem – Gebruik alleen met toepassing
- *Cavitron is een geregistreerd merk van de firma Dentsply-Sirona

Inzet	G 7831	PG 8581	PG 8591	Bovenrek	Onderrek	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
E 336	•	•	•			3809390	69.7336.01	34,-
A 832	•	•	•	•		10635440	69.7452.02	20,-
A 833	•	•	•	•		10635480	69.7453.02	30,-
A 834	•	•	•	•		10635650	69.7454.03	41,-
A 816	•	•	•	•		10635660	69.6816.00	29,-
A 817	•	•	•	•		10706260	69.6817.00	25,-
A 818	•	•	•	•		10706620	69.6818.00	73,-
A 819	•	•	•	•		10721750	68.681.900	83,-

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Houders en filters enkel toepasbaar met adapter A 801



- AUF 1**
- Opname voor hand- en hoekstukken in bovenrek O 177/1 voor G 7881 en G 7891
 - Bovendien te gebruiken met adapter A 801 in bovenrek A 105
 - Bestaande uit: dichting, draadbus, klem, houder-onderstuk, houder-bovenstuk, 5 filterplaatjes



- AUF 2**
Voor G 7831
- Houder voor hand- en hoekstukken in bovenrek O 801/2
 - Bovendien te gebruiken met adapter A 801 in bovenrek A 105
 - Bestaande uit: dichting, draadbus, klem, houder-onderstuk, houder-bovenstuk, 5 filterplaatjes



- FP filterplaatjes voor AUF 1 en AUF 2**
- 20 stuks
 - Porositeit 2
 - Diameter 30 mm



- A 801**
- Adapter voor toepassing op AUF 1 en AUF 2 in combinatie met de A 105



- ADS 1 adapter/siliconen voor AUF 1 en AUF 2**
- Adapter voor het plaatsen van hand- en hoekstukken
 - Voor hand- en hoekstukken/turbines met een Ø van ca. 20 mm
 - Wit

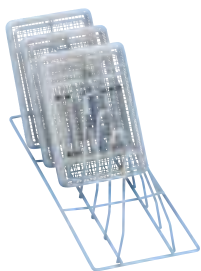
- ADS 3 adapter/siliconen voor AUF 1 en AUF 2**
- Adapter voor het plaatsen van hand- en hoekstukken
 - Voor hand- en hoekstukken/turbines met een Ø van ca. 22 mm
 - Rood

- ADS 2 adapter/siliconen voor AUF 1 en AUF 2**
- Adapter voor het plaatsen van hand- en hoekstukken
 - Voor hand- en hoekstukken/turbines met een Ø van ca. 16 mm
 - Groen

Inzet	G 7831	G 7881	G 7891	Bovenrek	Onderrek	Inzet	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
AUF 1		•	•	Bovenrek 177/1			5159510	68.5511.01	123,-
AUF 2	•			Bovenrek 801/2			5282470	68.5517.01	175,-
FP						AUF 1/AUF 2	6059480	69.7512.01	145,-
A 801 adapter (gebruik AUF 1/2 met A 105)							9862940	69.6801.00	29,-
ADS 1, 20 mm Ø						AUF 1/AUF 2	5159530	68.7513.01	45,-
ADS 2, 16 mm Ø						AUF 1/AUF 2	5159540	68.7514.01	45,-
ADS 3, 22 mm Ø						AUF 1/AUF 2	5159550	68.7515.01	45,-

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Inzetten



E 198 Inzet 1/2

- Voor 6 zeef-/nierschalen
- 7 houders (6 vakken)
H 160, afstand 50 mm
- H 160, B 180, D 495 mm
- Voor het plaatsen van zeefschaal E 197



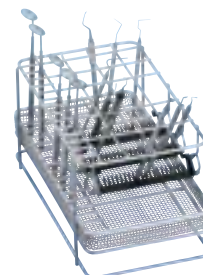
E 363 Inzet 1/6 zeefschaal

- 1 mm maaswijdte, met deksel
- zonder openingen voor fixering van de instrumenten
- H 55, B 150, D 225 mm



E 131/1 Inzet 1/2

- Voor 5 zeef-/nierschalen
- 6 houders, H 160 mm, afstand 80 mm
- Voor onderrek
- H 168, B 180, D 495 mm (in het onderrek enkel toepasbaar in combinatie met E 363)
- Voor het plaatsen van zeefschaal E 363



E 802/1 Inzet

- Voor instrumenten, staand
- 3 kunststofhouders
8 vakken ca. 30 x 28 mm
8 vakken ca. 16 x 28 mm
15 vakken ca. 16 x 20 mm
- H 148, B 163, D 295 mm



E 337/1 Inzet 2/5

- Voor instrumenten, staand
- 4 kunststofhouders
12 vakken ca. 22 x 28 mm
4 vakken ca. 25 x 28 mm
48 vakken ca. 13 x 14 mm
- H 148, B 173, D 445 mm



A 830 Inzet

- Voor gebruik in Inzet E 337/1, voor het plaatsen van de werkkuiteinden van demonteerbare mondspiegels
- 3 vakken Ø 8 mm, 14 vakken 10 x 19 mm, 2 vakken 8 x 19 mm
- Handgrepen van de mondspiegels (≥ grootte 3) kunnen in de vakken van de E 337/1 worden geplaatst
- H 12, B 49, D 154 mm



E 468 Inzet

- Zeefrek met deksel
- Voor de behandeling van chirurgiemotoren na het verwijderen van de opstaande rand
- Neem de behandelingsvoorschriften van de fabrikanten in acht
- van roestvrij staal
- Maaswijdte 5 x 5 x 1 mm
- H 70/76, B 250, D 170 mm
- niet te gebruiken in E 198



E 476 Houder

- Toepasbaar in zeven met een maaswijdte van 5 mm
- Voor het plaatsen van instrumenten met een diameter van 4–8 mm en voor de fixering van chirurgiemotoren in de zeefschaal E 468
- 50 stuks per zakje

Inzet	G 7831	PG 8581	PG 8591	Bovenrek	Onderrek	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
E 131/1	•	•	•		•	5771030	69.5131.02	114,-
E 363	•	•	•	•	•	3149790	69.5363.01	258,-
E 198/1		•	•		A 151	7984040	68.5198.01	125,-
E 802/1	•	•	•	•		7984170	69.5802.02	404,-
E 337/1		•	•	A 102, A 105	A 151	7984130	69.5337.02	438,-
A 830						10730400	68.6830.00	49,-
E 468	•	•	•	•	•	05043640	69.5468.01	244,-
E 476	•	•	•	•	•	05692400	69.7476.01	115,-

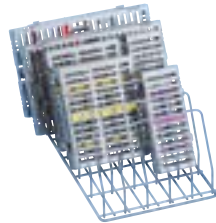
Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Inzetten



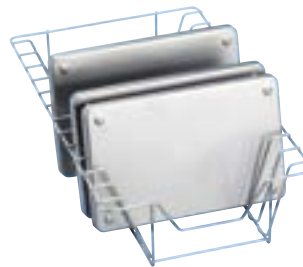
E 130 Inzet 1/2

- Voor 10 tableaus
- 11 houders (10 vakken)
H 170, afstand 35 mm
- H 180, B 180, D 445 mm



E 523 Inzet 1/2

- Voor zeeftray's
- 7 houders (6 vakken)
H 145, afstand 50 mm
- H 151, B 220, D 450 mm



E 339/1 Inzet 3/5

- Voor 13 tray-onderdelen/tableaus
- 14 houders (13 vakken)
B 295, afstand 37 mm
- Max. traymaten 290 x 30 mm (b x d)
- H 115, B 305, D 498 mm



E 378 Inzet 1/1 zeefinzet

- Draadgaas met 1,7 mm maaswijdte
- 2 draaggrepen
- H 80 + 30, B 460, D 460 mm



E 379 Inzet 1/2 zeefinzet

- Draadgaas met 1,7 mm maaswijdte
- 2 draaggrepen
- H 80 + 30, B 180, D 445 mm



E 806/1 Inzet

- Voor 8 tray-onderdelen/tableaus
- 9 houders (8 vakken)
- Max. traymaten 290 x 30 mm (b x d)
- H 114, B 305, D 348 mm

Inzet	G 7831	PG 8581	PG 8591	Bovenrek	Onderrek	Materiaaln.	Artikelnr.	Prijs in euro's
E 130		•	•		•	2648950	69.5130.01	130,-
E 523		•	•		•	5649700	69.5523.01	245,-
E 339/1		•	•		•	9233840	69.5339.02	224,-
E 378		•	•		•	3203530	69.5378.01	335,-
E 379	•	•	•	• (alleen PG 8581 & PG 8591)	•	3203500	69.5379.01	242,-
E 806/1	•				•	9013220	69.5806.03	197,-

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Inzetten



E 430/1 inzet 1/3 zeefschaal

- Voor het plaatsen van instrumenten
- Draadgaas met 5 mm maaswijdte
- H 40, B 150, D 445 mm



E 441/1 inzet 1/4

- Zeefschaal voor micro-instrumenten
- Draadgaas met 1,7 mm maaswijdte, zijden gesloten, stapelbaar
- Binnenindeling met 6 verplaatsbare tussenstukken voor een veilige belading met instrumenten
- Stoomsteriliseerbaar bij 121 /134
- H 60, B 183, D 284 mm



E 520 Inzet

- Voor 18 wortelkanaalinstrumenten
- Inklapbaar
- Stoomsteriliseerbaar bij 121 /134
- H 45, B 75, D 30 mm



E 147/1 Inzet 1/2

- Voor 10–12 mondspoelglazen, max. Ø 80 mm
- Met rilsancoating
- H 155, B 220, D 455 mm

Inzet	G 7831	PG 8581	PG 8591	Bovenrek	Onderrek	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
E 430/1	•	•	•	•	•	06643200	69.7430.03	151,-
E 441/1	•	•	•	•	•	5988240	69.5441.02	340,-
E 520	•	•	•	•	•	5409080	68.5520.01	62,-
E 147/1		•	•	•	•	4746620	68.5147.03	91,-

Accessoires voor PG 8581 & PG 8591

Voor de dosering van proceschemicaliën en onderbouwelementen



PG 8596 Doseerkast

Kast voor proceschemicaliën en doseermodule

- H 835 (820), b 300, d 600 mm
- Compatibel met PG 8581, PG 8591
- Vrijstaand, geschikt voor onderbouw
- Kast met afneembare deur
- Ommanteling naar keuze roestvrij staal (AE) of wit (AW)
- Binnenafmetingen: H 690/380/285 mm (bovenste schuiflade gedemonteerd/onderste/bovenste schuiflade), B 250 mm, D 555/425 mm (zonder/met opvangschaal en doseermodule)

Verdeeld over 2 niveaus: uitneembare, op telescopische rails gebouwde lades met opvangschaal voor het plaatsen van voorraadreservoirs met proceschemicaliën

Afmetingen jerrycans (lengte x b x h)
In totaal is er ruimte voor 6 jerrycans à 5 l (245 x 145 x 225 mm).

De onderste schuiflade biedt bovendien de mogelijkheid grotere vaten op te stellen:

- 2 à 10 l: 140 x 193 x 307 mm
- 2 à 10 l: 223 x 203 x 321 mm
- 2 à 10 l: 229 x 193 x 323 mm
- 2 à 10 l: 194 x 204 x 353 mm
- 1 à 20 l: 289 x 233 x 396 mm
- 1 à 25 l: 288 x 234 x 456 mm

* Alleen mogelijk met doseermodule DOS K 85/1 met korte zuigglans.



DOS K 85/1 Doseermodule

- Voor vloeibare reinigingsmiddelen, zoals alkalische reinigingsmiddelen, chem. desinfecteringsmiddelen, neutralisatiemiddelen
- Slangdoseerpomp, instelbaar via de elektronische besturing van de machine
- Geïntegreerde doseerbewakingsfunctie voor een grotere procesbetrouwbaarheid conform EN ISO 15883
- Korte zuigglans (200 mm) voor 5 l-jerrycan incl. niveausensor van de jerrycan
- Lengte aansluitkabel: 3,00 m
- Lengte zuigleiding: 1,80 m



DOS K 85 Doseermodule

- Zoals DOS K 85/1
- Echter 300 mm zuigglans voor 5- en 10-l-jerrycan (lange zuigglans)
- Optie: ombouwset (nr. 5 45 80 34) voor zuigglans (10-30-liter-verpakking) via Miele Service leverbaar



UG 30-60/60-85 Onderbouw

- Toepasbaar voor PG 8581 en G 8591
- Onderbouw van roestvrij staal, op het apparaat schroefbaar
- H 300, B 600, D 600 mm



UG 30-90/60-85 Onderbouw

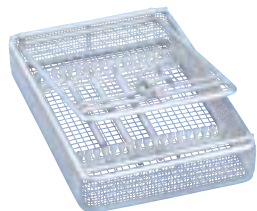
- Toepasbaar voor PG 8581 en PG 8591 in combinatie met PG 8595 of PG 8596 (positionering aan beide zijden van PG 8595/PG 8596 mogelijk)
- Onderbouw van roestvrij staal, op het apparaat schroefbaar
- H 300, B 900, D 600 mm

Overige accessoires voor alle thermo-desinfectoren vindt u vanaf pagina 24.

Aanduiding	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
PG 8596 D AW DOS – kast	10087330	69.8596.01	1.869,-
PG 8596 D AE DOS – kast	10087340	69.8596.02	1.885,-
DOS K 85/1	09961080	69.7470.51	608,-
DOS K 85	09961070	69.7470.50	608,-
UG 30-60/60-85	10087350	69.3060.01	458,-
UG 30-90/60-85	10087360	69.3090.01	793,-

Accessoires voor alle Miele-thermodesinfectoren

Inzetten



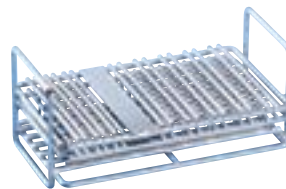
E 197 inzet 1/6 zeefschaal

- Voor het plaatsen van instrumenten
- Draadgaas met volgende maaswijdten:
bodem 3 mm, zijden 1,7 mm, deksel 8 mm
- Stoomsteriliseerbaar bij 121 °C/134 °C
- H 42, B 150, D 225 mm



E 473/2 inzet

- Zeef met deksel voor zeer kleine voorwerpen
- Voor het inhangen in zeefschalen
- H 88, B 66, D 66 mm



E 491 Inzet

- Inzet voor roterende instrumenten
- Voor 18 turbines
- Voor 30 hoekstukassen
- H 53, B 70, D 120 mm



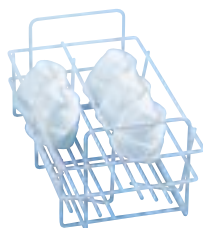
E 521/2 inzet

- Voor het plaatsen van 7 extractietangen, kaakorthopedische resp. tangen
- Vakgrootte 21 x 80 mm
- H 135, B 100, D 189 mm



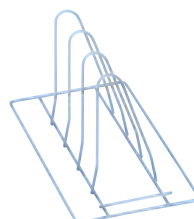
E 522/1 inzet

- 9 houders voor het inhangen van afdrucklepels
- H 140, B 100, D 190 mm



E 801/1 inzet

- Voor 8 mondspoelglazen, max. Ø 75 mm
- Met rilsancoating
- H 155, B 200, D 320 mm



E 807 Inzet

- Voor 3 zeef-/nierschalen
- 4 houders (3 vakken)
H 165, afstand 58 mm
- H 144, B 180, D 330 mm

Inzet	G 7831	PG 8581	PG 8591	PWD 853x	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
E 197	•	•	•	•	7984090	68.5197.01	208,-
E 473/2	•	•	•	•	10623720	69.5473.03	89,-
E 491	•	•	•	•	7600210	68.5491.01	479,-
E 521/2	•	•	•	•	7476430	68.5521.03	125,-
E 522/1	•	•	•	•	6697010	68.5522.02	190,-
E 801/1	•			•	5673820	68.5801.02	62,-
E 807	•	•	•	•	7984220	69.5807.01	125,-

Accessoires voor alle Miele-thermodesinfectoren

Voor de behandeling met gedemineraliseerd water



PG 8595 Aqua Purificator

- Kast voor plaatsing van 2 demineralisatiepatronen voor volledige demineralisatie VE P 2000/VE P 2800
- Compatibel met PG 8581, PG 8591
 - Algemeen aanbevolen kwaliteit voor de naspoeling < 19 µS/cm
 - H 835 (820), b 300, d 600 mm
 - Vrijstaand apparaat, geschikt voor onderbouw
 - Ommanteling naar keuze roestvrij staal (AE) of wit (AW)
 - Leveringstoestand: lege opnamekast, de benodigde uitrusting moet afzonderlijk worden besteld

SK snelkoppelingen voor waterpatronen

- Ombouwset voor een eenvoudige patronenwissel bestaande uit:
- 2 x VA aansluiting 3/4"/SK, om direct op het patroon te schroeven
 - 2 x snelkoppelingen 3/4" dubbele PVC-nippel inclusief dichtingen voor de bestaande slangenset

UfZ ombouwset voor tweede patronen

Als met twee patronen wordt gewerkt, kunnen deze 2 x VA steekaansluitingen 3/4" op het tweede patroon worden geschroefd. Daardoor hoeven de steekaansluitingen van het eerste patroon niet te worden gedemonteerd.



VE P 2800 demineralisatiepatroon voor volledige demineralisatie, gevuld

- Drukbestendige, roestvrijstalen patroon
- Doorstroomcapaciteit max. 800 l/h
- H 570, Ø 230 mm
- Compl. met ontluuchtings- en overdrukklep
- Gevuld met 19 liter homogeen gemengde, regenerereerbare harsen

VE P 2000 demineralisatiepatroon voor volledige demineralisatie, gevuld

- Drukbestendige, roestvrijstalen patroon
- Doorstroomcapaciteit max. 450 l/h
- H 410, Ø 230 mm
- Compl. met ontluuchtings- en overdrukklep
- Gevuld met 12,5 liter homogeen gemengde, regenerereerbare harsen

LP 2800 demineralisatiepatroon, leeg

- Zoals VE P 2800, echter leveringstoestand: zonder hars.
- Vulbaar met 19 liter wegwerphars.

E 315 Wegwerphars

- 20 liter homogeen gemengde harsen voor LP 2800
- Doos met 2 zakken à 10 liter, vacuüm in kunststof zakken verpakt
- Filterzak voor vervanging

E 316 Navulset

- Kunststofvat met deksel en trechter voor 30 liter wegwerphars







CM/1 ConductivityMeter

- Meetmodule geleidbaarheid voor VE-waterpatronen VE P 2000 en VE P 2800
- Verlicht display met 1 regel
 - 10 schakelpunten in het meetbereik 0–199,9 µS/cm
 - Optische en akoestische indicatie voor patroonwissel
 - Optische en akoestische storingsindicatie
 - Wandhouder
 - Aansluiting op externe led (optioneel)
 - H 118, B 235, D 110 mm
 - Ingang: 110–240 V, 50/60 Hz, 85 mA; uitgang: 9 V, 400 mA, 3,6 VA
 - Bij levering inbegrepen Meeteenheid met LED-weergave en aansluitkabel (lengte 1,0 m), 2 slangen 3/4" (lengte: 1 X 1,94 m, 1 x 1,5 m)

Aanduiding	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
PG 8595 D AW Aqua Purificator	10087310	69.8595.01	1.118,-
PG 8595 D AE Aqua Purificator	10087320	69.8595.02	1.185,-
SK snelkoppelingen voor waterpatronen	09782600	69.4319.01	232,-
UfZ-ombouwset voor tweede patronen	10020100	69.4319.05	85,-
CM/1 ConductivityMeter	10889920	69.4500.02	592,-
LP 2800 demineralisatiepatroon voor volledige demineralisatie, leeg	09782590	69.4318.05	623,-
E 315 wegwerphars	03830350	69.4315.01	273,-
E 316 navulset	03830360	69.4316.01	129,-
VE P 2800 demineralisatiepatroon voor volledige demineralisatie, gevuld	09782560	69.4310.05	901,-
VE P 2000 demineralisatiepatroon voor volledige demineralisatie, gevuld	09773410	69.4311.01	881,-

ProCare Dent – proceschemicaliën voor Miele-thermodesinfectoren

Suggestie voor de behandeling van tandheelkundige instrumenten

Thermodesinfector		
		
PG 8581 en PG 8591 met naar keuze 2 of 3 pompen EN doseervakje voor naspoeelmiddelen		PWD 8531 en PWD 8532 met twee pompen (GEEN doseervakje voor naspoeelmiddelen)
Type instrument		
Routinematig behandelen van standaard-instrumenten 	Routinematig behandelen van standaard-instrumenten en hand- en hoekstukken 	Routinematig behandelen van standaardinstrumenten en hand- en hoekstukken 
Programma		
Vario TD dentaal	Vario TD dentaal	Vario TD dentaal
Reinigingsmiddel		
ProCare Dent 10 A (vloeibaar reinigingsmiddel) of ProCare Dent 11 A (poederreiniger)	ProCare Dent 10 MA (vloeibaar reinigingsmiddel)	ProCare Dent 10 MA (vloeibaar reinigingsmiddel)
Neutralisatiemiddel		
ProCare Dent 30 P	ProCare Dent 30 C	Niet aangeraden
naspoeelmiddel		
ProCare Dent 40	ProCare Dent 40	ProCare Dent 40



ProCare Dent 10 MA

- Mild-alkalisch reinigingsmiddel, vloeibaar concentraat
- 5 l-jerrycan

Mat-nr. 9313850
Art.nr. 66.9132.02



ProCare Dent 10 A

- Alkalisch reinigingsmiddel, vloeibaar concentraat
- 5 l-jerrycan

Mat-nr. 9051960
Art.nr. 66.9122.01



ProCare Dent 11 A

- Alkalisch reinigingsmiddel, poeder
- 10 kg-emmer

Mat-nr. 9051940
Art.nr. 66.9112.01



ProCare Dent 30 C

- Zuur neutralisatiemiddel, vloeibaar concentraat
- 5 l-jerrycan

Mat-nr. 9052110
Art.nr. 66.9153.01

- 1-l-fles (met vultuit voor G 7831)

Mat-nr. 9052100
Art.nr. 66.9152.01

Artikel	Reservoirgrootte	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
ProCare Dent 10 MA	5 l-jerrycan	9313850	66.9132.02	46,-
ProCare Dent 10 A	5 l-jerrycan	9051960	66.9122.01	49,-
ProCare Dent 11 A	10 kg-emmer	9051940	66.9112.01	92,-
ProCare Dent 30 C	5 l-jerrycan	9052110	66.9153.01	55,-
ProCare Dent 30 C	1 l-flacon (voor G 7831)	9052100	66.9152.01	15,-

Proceschemicaliën

ProCare Dent

Product	Beschrijving	Bijzondere opmerkingen	Aanduiding van de inhoudsstoffen volgens VO (EG) 648/2004	Verpakkingsformaten
Reinigen				
ProCare Dent 10 MA	Mild-alkalisch reinigingsmiddel, vloeibaar concentraat	<ul style="list-style-type: none"> • zeer behoezame reiniging van het materiaal • Bijzonder geschikt voor hand- en hoekstukken 	<ul style="list-style-type: none"> • < 5% niet-ionische tensiden • bovendien enzymen, conserveringsmiddel (fenoxyethanol, menthyl-, ethyl-, butyl-, propylisopropylparaben) 	5-l-jerrycan
ProCare Dent 10 A	Alkalisch reinigingsmiddel, vloeibaar concentraat	<ul style="list-style-type: none"> • hoge reinigingscapaciteit • niet geschikt voor hand- en hoekstukken 	<ul style="list-style-type: none"> • 15-30% fosfaat 	5-l-jerrycan
ProCare Dent 11 A	Alkalisch reinigingsmiddel, poeder	<ul style="list-style-type: none"> • hoge reinigingscapaciteit • niet geschikt voor hand- en hoekstukken 	<ul style="list-style-type: none"> • < 5% niet-ionische tensiden • > 30% fosfaat 	10-kg-emmer
Neutraliseren				
ProCare Dent 30 C	Zuur neutralisatiemiddel, vloeibaar concentraat	<ul style="list-style-type: none"> • Bijzonder geschikt voor hand- en hoekstukken • op basis van citroenzuur 	<ul style="list-style-type: none"> • organische zuren 	5-l-jerrycan 1-l-fles (met vultuit voor G 7831)
ProCare Dent 30 P	Zuur neutralisatiemiddel, vloeibaar concentraat	<ul style="list-style-type: none"> • niet geschikt voor hand- en hoekstukken • op basis van fosforzuur • verwijdert aanloopkleuren en in zuur oplosbare verontreinigingen 	<ul style="list-style-type: none"> • anorganische zuren 	5-l-jerrycan 1-l-fles (met vultuit voor G 7831)
Naspoelen				
ProCare Dent 40	Naspoelmiddel, vloeibaar concentraat	<ul style="list-style-type: none"> • verbeterde en kortere droging 	<ul style="list-style-type: none"> • < 5% fosfaat • 15-30% niet-ionische tensiden • naast conserveringsmiddel (methylchlorisothiazolinon, methylisothiazolinon) 	1-l-fles (met vultuit)
Regenereren				
ProCare Universal 61	Grofkorrelig speciaalzout voor regeneratie van ingebouwde ontharder	<ul style="list-style-type: none"> • Voorkomt kalkafzettingen en beschermt het spoelgoed 		6-kg-verpakking (3 x 2 kg)


ProCare Dent 30 P

- Zuur neutralisatiemiddel, vloeibaar concentraat
- 5-l-jerrycan

Mat-nr. 9052080
Art.nr. 66.9143.01

- 1-l-fles (met vultuit voor G 7831)

Mat-nr. 9052070
Art.nr. 66.9142.01


ProCare Dent 40

- Naspoelmiddel, vloeibaar concentraat
- 1-l-fles (met vultuit)

Mat-nr. 9052130
Art.nr. 66.9171.01


ProCare Universal 61

- Grofkorrelig speciaalzout voor regeneratie van interne ontharder
- 6-kg-verpakking (3 x 2 kg)

Mat-nr. 9195780
Art.nr. 66.9161.02


CK DIN 51

- Opener
- Vergemakelijkt het openen van 5-l-jerrycans die om veiligheidsredenen goed zijn dichtgedraaid

Mat-nr. 9066810
via Miele Service verkrijgbaar

Artikel	Reservoirgrootte	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
ProCare Dent 30 P	5 l-jerrycan	9052080	66.9143.01	57,-
ProCare Dent 30 P	1 l-flacon (voor G 7831)	9052070	66.9142.01	15,-
ProCare Dent 40	1-l-fles	9052130	66.9171.01	18,-
ProCare Universal 61	6-kg-verpakking	9195780	66.9161.02	17,-
CK DIN 51	-	9066810		via Miele Service

Procesdocumentatie voor Miele-thermodesinfectoren

Overzicht documentatiemogelijkheden

Voor PG 8581 en PG 8591



Procesdocumentatie		Communicatiemodule		
				
DataDiary Pagina 31	APS 200 Sego Pagina 33	DataDiary Pagina 30	XKM 3000 L Med Pagina 30	XKM RS232 10 Med Pagina 30

Voor alle Miele-thermodesinfectoren



Procesdocumentatie		
		
APS 101 Sego Pagina 33	APH 510 PRT 110 Pagina 34	APH 500 PRT 100 Pagina 34



Procesdocumentatie

Accessoires



Ethernet-module XKM 3000 L Med

- Communicatiemodule voor aansluiting op de Segosoft Miele Edition of een andere procesdocumentatiesoftware
- Ringgeheugen voor max. 30 procesprotocollen en 2 grafische protocollen
- te gebruiken zonder aanvullende componenten voor een directe of netwerkaansluiting
- Ondersteuning van DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) voor de automatische instelling van de netwerkparameters
- Transfersnelheid: 10/100 Mbit/s
- Lengte van de aansluitkabel: 1,5 m
- Kabel kan worden verlengd door meegeleverd koppelstuk



Seriële module XKM RS232 10 Med

- Communicatiemodule voor aansluiting op de Segosoft Miele Edition USB-oplossing of een protocolprinter PRT 100 en PRT 110
- Ringgeheugen voor max. 25 procesprotocollen
- Onderscheid tussen korte en lange protocollen voor aanpassing van de protocollengte op de wensen van de klant
- Transfersnelheid: max. 38 kBits
- Lengte van de aansluitkabel: 1,5 m
- Kabelverlenging tot in totaal 15 m mogelijk

Optioneel voor de apparaten PG 8581 & PG 8591.



DataDiary

- WiFi communicatiemodule XKM 3100 W CDS
- 5 NFC-chipkaarten
- Installatie- en bedieningshandleiding

Bij de levering van de apparaten PG 8581 en PG 8591 inbegrepen, wanneer set met WiFi wordt gekozen.

Details over DataDiary zie pagina 31

Accessoires	Beschrijving	Materiaalnr.	Artikelnr.	Prijs in euro's
XKM 3000 L Med	Ethernet-module	10440980	68.8221.02	165,-
XKM RS232 10 Med	Seriële module	10444420	68.8220.02	165,-
DataDiary	App-gebaseerde procesdocumentatie	10689630	68.8190.01	514,-

Procesdocumentatie

Op app gebaseerde oplossing

DATA DIARY

Procesdocumentatie wordt draadloos:

DataDiary – eenvoudig, duurzaam, veilig

Voor de perfecte procesdocumentatie van de instrumentenbehandeling biedt Miele Professional vanaf heden een bijzonder tijdsbesparende Plug & Play-oplossing via een app. Deze ontvangt procesgegevens automatisch van de thermodesinfectoren PG 8581 en PG 8591 en maakt het opstellen van een protocol via de app op een tabletcomputer zonder kabel, USB-stick of andere tussenstappen mogelijk.



Eenvoudig in het gebruik

Met DataDiary biedt Miele een intuïtief bedienbare, op een app-gebaseerde mogelijkheid voor procesdocumentatie met een moderne user-interface. Het gaat om een Plug & Play-oplossing – dus simpelweg aansluiten en aan de slag.



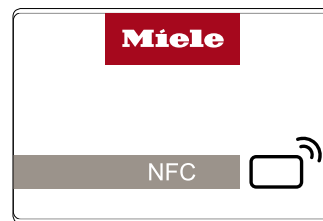
Wireless en veilig

De gegevensoverdracht vindt draadloos en veilig plaats door middel van een versleutelde WiFi-verbinding (WPA2) tussen het apparaat van Miele en de tablet of computer. De Wi-Fi-verbinding kan gemakkelijk worden geïnstalleerd met SSID (Service Set Identifier) en wachtwoord.



Documentatie in PDF-bestand

De succesvolle reiniging en desinfectie van het instrumentarium moet feilloos gedocumenteerd worden. DataDiary zorgt ervoor dat de data op een overzichtelijke manier gedocumenteerd wordt in een pdf-bestand.



Snelle authenticatie

De gebruikersauthenticatie gebeurt probleemloos via NFC-tag of gebruikers-ID met wachtwoord.



Verdere handige informatie

Downloadlinks en een inzichtelijke video met uitleg vindt u op onze website.



Systeemeisen:

Tablet vanaf 7" met een minimale beeldschermresolutie van 1280 x 800 pixel en een besturingssysteem vanaf Android™ 6 of iOS® 10.

Product	Materiaaln.	Artikelnr.	Prijs in euro's
DataDiary – App en WiFi-module (XKM 3100 W CDS)	10689630	68.8190.01	514,-
DataDiaryID – NFC-kaarten	10735270	68.8195.01	25,-

Procesdocumentatie

Gecertificeerde veiligheid met systeem

Segosoft®
Miele Edition

De inzichtelijke documentatie van de succesvolle behandeling geeft de tandarts niet alleen gecertificeerde juridische zekerheid. Daarnaast maakt de rapportage van alle processtappen een gedetailleerde beoordeling en daarmee een bijzonder effectief kwaliteitsmanagement mogelijk – echt een voordeel voor patiënten en het praktijkteam.



Product	Materiaaln.	Artikelnr.	Prijs in euro's
APS 101 Sego – Segosoft Miele Edition (licentie) ¹	10019160	68.8130.02	870,-
APS 200 Sego – Segosoft Miele editie, USB-oplossing ¹	10019220	68.8110.08	942,-
APS 102 Sego – SegoAssign Plus	10106600	68.8141.01	700,-
APH 301 – verbindingskabel, serieel, lengte 3 m (TYPE 1)	7951420	68.8152.01	52,-
APH 302 – Verbindingskabel, serieel, lengte 3 m (TYPE 2)	7951410	68.8151.01	32,-
APH 100 – Serial Industrial Converter (2x serieel, 1x USB voor seriële directe verbinding van 2 apparaten)	9574000	68.8156.02	479,-
APH 303 – Verlengkabel 3 m (TYPE 3) voor verbindingskabel TYPE 1 of 2	7951430	68.8153.01	32,-
APH 304 – Verlengkabel 5 m (TYPE 4) voor verbindingskabel TYPE 1 of 2	7951440	68.8154.01	32,-
APH 305 – Verlengkabel 10 m (TYPE 5) voor verbindingskabel TYPE 1 of 2	7951450	68.8155.01	47,-
APH 330 – Adapter Gender Changer voor Hawo-verzegelingsapparaat	7986870	68.8155.06	16,-
APH 331 – Verbindingskabel Melag (Vacuklav 24, 31, Autoclav 25), lengte 3 m, als aanvulling op verbindingskabel TYPE 1	9573240	68.8125.05	42,-
APH 332 – Adapter W&H (Lisa 317, 322, 517, 522), lengte 3 m, als aanvulling op verbindingskabel TYPE 2	9553890	68.8125.03	42,-
APH 333 – Adapter W&H/Madrimed (Lisa MB17, MB22, Madrimed), lengte 3 m, als aanvulling op verbindingskabel TYPE 1	9554370	68.8125.04	42,-
APH 110 Net500 – Netwerkonverter Net500 (RS 232 op netwerk RJ45)	9687440	68.8159.02	845,-
APH 406 – Netwerkkabel, lengte 3 m (netwerkverbinding) (TYPE 6)	7951470	68.8157.01	32,-
APH 407 – Netwerkkabel, lengte 5 m (netwerkverbinding) (TYPE 7)	7951480	68.8157.05	37,-
APH 408 – Netwerkkabel, Crossover, lengte 3 m (directe verbinding pc) (TYPE 8)	7951490	68.8158.01	32,-
APH 409 – Netwerkkabel, Crossover, lengte 5 m (directe verbinding pc) (TYPE 9)	7951500	68.8158.05	37,-
APH 500 PRT100 – Rapportprinter PRT 100	7951540	68.8170.01	494,-
APH 510 PRT110 – Rapportprinter PRT 110 Zal in de loop van 2019 binnenkomen en PRT 100 vervangen	11053310	68.8170.04	494,-
APH 530 – Printerkaart voor printer PRT 100	6095260	68.8172.01	73,-
APH 531 – Adapter (nulmodem) voor printerkaarten PRT 100	9573970	68.8155.07	11,-
APH 590 – Printercartridge voor PRT 100	9063390	68.8170.02	55,-
APH 591 – Papierrollen voor PRT 100, 5 stuks, breedte 76 mm	9063410	68.8170.03	37,-
APH 592 – Kleurenband zwart voor printer PRT 110 Zal in de loop van 2019 binnenkomen met PRT 110	11053500	68.8170.05	19,-
APH 550 Sego – Segolabel Starter Kit, incl. software/printer/etiketten	7951400	68.8140.01	886,-
APH 595 – Inktlint voor etikettenprinter PRT 200	7951520	68.8161.01	22,-
APH 596 – Etiketten, 1 rol à 1.000 etiketten voor etikettenprinter PRT 200	7951530	68.8162.01	47,-
Koppelingstuk RJ 45	7076891		Via Miele Service

¹ extra vereiste service: ServiceCard (softwareonderhoud/support)

Procesdocumentatie

Artikeloverzicht



APH 301 – Verbindingskabel (TYPE 1)

Seriële verbindingskabel met 3 m lengte

Te gebruiken voor:

- Directe pc-aansluiting: optie 1
Aansluiting van pc op apparaat met seriële interface
- Netwerkaansluiting: optie 3
Verbinding van seriële apparaatinterface met netwerkconverter Net500

Apparaatcompatibiliteit:

- Miele-thermodesinflectoren
- G 7831, G 7881
Melag
 - Cliniklav 25
 - Euroklav 23-S, Euroklav 23V-S
 - Euroklav 23S+, Euroklav 23VS+
 - Euroklav 29VS+, Euroklav 29V-S
 - Vacuklav 23-B, Vacuklav 24-B
 - Vacuklav 24B/L, Vacuklav 24B/L+
 - Vacuklav 30-B, Vacuklav 31-B
 - Vacuquick 13-B, Vacuquick 14-B
 - Vacuklav 23B+, Vacuklav 24B+
 - Vacuklav 30B+, Vacuklav 31B+
 - MELAtronic 15EN
 - MELAtronic 17EN
 - MELAtronic 23EN
 - Sirona DAC Professional
 - W&H Lisa MB 17, Lisa MB 22
 - Hawo-verzegelingsapparaat, extra adapter (mat.-nr. 7986870) vereist

APH 302 – Verbindingskabel (TYPE 2)

Seriële verbindingskabel met 3 m lengte

Te gebruiken voor:

- Directe pc-aansluiting: optie 1
Aansluiting van pc op apparaat met seriële interface
- Netwerkaansluiting: optie 3
Verbinding van seriële apparaatinterface met netwerkconverter Net500

Apparaatcompatibiliteit:

- Sirona DAC Universal, DAC 2000, Siroclave B, Siromini B
- W&H Lisa 317, Lisa 517, Lisa 322, Lisa 522

Systeemvereisten voor alle softwaresystemen

- CPU-tactfrequentie van min. 1,6 GHz, aangeraden vanaf 2,0 GHz
- Grafisch systeem SVGA met 1024 x 768 pixels, 17 inch beeldscherm of beter, aangeraden HD 1920 x 1080 pixels
- Werkgeheugen min. 2 GB, aangeraden 4 GB
- Harde schijf met min. 1 GB vrij geheugen, aangeraden vanaf 10 GB
- Min. 2 USB-interfaces, aangeraden 3 USB-interfaces, netwerkinterface, internettoegang
- Besturingssystemen: Windows 7 Professional SP1, Windows 8.1, Windows 10
- Adobe Acrobat Reader vanaf versie 11.08 of hoger

Software downloaden

- <https://www.miele.de/professional/service-und-support-52.htm>



APS 200 Sego – Segosoft Miele-editie: USB-oplossing

Procesdocumentatiesoftware voor gegevensoverdracht via USB-stick

Omvang van de levering

- Compleet pakket voor 1 apparaat: software-CD*, softwarepakket: Comfort Plus, installatiehandleiding, USB-gegevensloggermodule incl. 230 V-voedingselement, 1,4 m stroomkabel, seriële interfacekabel voor verbinding van apparaat en gegevenslogger (kabelnlengte: 3 m), USB-stick

- Afmetingen (h x l x b):
31 x 90 x 109 mm

Apparaatcompatibiliteit

- Miele-thermodesinflectoren met Novotronic-besturing (G 7831, G 7881, G 7891)
Miele-thermodesinflectoren met TouchControl-besturing (PG 8581, PG 8591)



APS 102 Sego – SegoAssign Plus:

- Optionele licentie voor verbinding van de Segosoft Miele Edition met het praktijkinterne patiëntenbeheersysteem voor een papierloze, eenvoudige en snelle toewijzing van de kosten aan de patiënt.

Omvang van de levering

- Licentiekaart



APS 101 Sego – Segosoft Miele-editie

- Documentatiesoftware voor directe pc-aansluiting of netwerkverbinding

Omvang van de levering

- Software-download*, softwarepakket: Comfort Plus, installatiehandleiding als PDF, licentiekaart voor 1 apparaat

Max. aansluitbare apparaten

- Seriële verbinding: 4 apparaten
- Netwerkaansluiting: willekeurig aantal apparaten

Gegevensoverdracht

- Directe verbinding van apparaat en pc of van apparaat en praktijknetwerk

Apparaatcompatibiliteit

- Miele-thermodesinflectoren
- Apparaten van andere fabrikanten: op aanvraag

Vereiste extra service van de Miele-servicepartner:

ServiceCard met prestatieomvang (ServiceCard is verplicht voor Miele Segosoft Edition!)

- Update van de digitale handtekening voor verdere juridische geldigheid
- Telefoonsupport, software-updates
- Jaarlijkse kosten per praktijk: € 215,- (excl. SegoAssign Plus)
- Jaarlijkse kosten per praktijk: € 295,- (incl. SegoAssign Plus)

Opmerking: juridische geldigheid van de digitale handtekening in Segosoft Miele Edition conform voorwaarden van de BSI (Duitse bureau voor veiligheid in de informatietechniek). Een verlenging van de juridische geldigheid vindt plaats in combinatie met de te betalen ServiceCard. (Jaarlijkse kosten per praktijk: € 215,- (excl. SegoAssign Plus))

Procesdocumentatie

Artikeloverzicht



APH 110 Net500 –

Netwerkconverteer Net500

- Aansluiting van apparaten met seriële interface op een praktijknetwerk (netwerkaansluiting volgens optie 3)
- Conversie van seriële gegevens (RS 232) in netwerkgegevens (TCP/IP)

Omvang van de levering

- Stekkertrafo
- Stroomkabel lengte: 1,4 m
- Maten (hoogte x lengte x breedte): 31 x 90 x 109 mm

Verbindingskabel voor Net500

- Kabel aan apparaatzijde: Seriële verbindingskabel (TYPE 1 of 2, afhankelijk van het apparaattype) voor verbinding van Net500 met apparaat
- Kabel aan netwerzijde: Netwerkkabel (TYPE 6 of 7, afhankelijk van de gewenste lengte) voor verbinding van Net500 met praktijknetwerk



Netwerkkabel TYPE 6 (APH 406) en 7 (APH 407) voor netwerk-verbinding

Te gebruiken voor

- Optie 3: voor aansluiting van netwerkconverteer Net500 op praktijknetwerk
- Optie 4: aansluiting van een apparaat met netwerkinterface op het praktijknetwerk
- APH 406 – Netwerkkabel 3 m (TYPE 6)
- APH 407 – Netwerkkabel 5 m (TYPE 7)

Opmerking: bij Melag-sterilisatoren wordt TYPE 8 of TYPE 9 voor netwerkaansluiting gebruikt



Netwerkkabel TYPE 8 (APH 408) en TYPE 9 (APH 409) voor directe verbinding pc

Te gebruiken voor optie 2:

voor aansluiting van een apparaat met netwerkinterface op de pc

- APH 408 – Netwerkkabel, Crossover, 3 m (TYPE 8)
- APH 409 – Netwerkkabel, Crossover, 5 m (TYPE 9)

Opmerking: bij Melag-sterilisatoren wordt TYPE 6 of TYPE 7 voor pc-aansluiting gebruikt



Verlengingskabel TYPE 3-5 voor verbindingskabel TYPE 1/2

- Voor de verlenging van verbindingskabel TYPE 1 en 2
- APH 303 – verlengingskabel serieel, 3 m (TYPE 3)
- APH 304 – verlengingskabel serieel, 5 m (TYPE 4)
- APH 305 – verlengingskabel serieel, 10 m (TYPE 5)

Apparaatcompatibiliteit

- Te gebruiken voor alle apparaattypen met seriële interface



APH 500 PRT100 – Rapportprinter PRT 100

- Printer voor het printen van procesprotocollen
- Inkjet met watervaste inkt
- **Apparaatcompatibiliteit**
- Alle Miele-thermodesinfectoren
- Miele-thermodesinfectoren PG 8581 en PG 8591 alleen in combinatie met seriële communicatiemodule XKM RS232 10 Med

APH 530 – Printer kabel voor printer PRT 100

- Printer kabel lengte: 15 m
- Kabel niet in leveringsomvang

Patronen, papierrollen

- APH 590 – Printer cartridge voor PRT 100
- APH 591 – Papierrollen, 5 stuks voor PRT 100



APH 510 PRT110 – Rapportprinter

- Printer voor het printen van procesprotocollen
- **Apparaatcompatibiliteit**
- Alle Miele-thermodesinfectoren
- PG 8581 en PG 8591 alleen in combinatie met seriële communicatiemodule XKM RS232 10 Med
- APH 530 – Printer kabel voor printer PRT 110
- Printer kabel lengte 15 m (kabel wordt niet meegeleverd)
- Patronen, papierrollen
- APH 592 – Kleurenlint zwart voor PRT 110
- APH 591 – Papierrollen, 5 stuks voor PRT 110
- Leverbaar vanaf ca. medio 2019.



APH 100 – Serial Industrial Converter

- voor seriële aansluiting van max. 2 Miele-reinigings- en desinfectieapparaten
- USB-verbinding tussen serial industrial converter en pc
- galvanische scheiding van alle aansluitingen

Omvang van de levering

- Stekkertrafo
- Stroomkabel lengte: 1,4 m
- USB-kabel 0,5 m

Apparaatcompatibiliteit

- Miele-reinigings- en desinfectieapparaten G 7831, G 7881, G 7891
- Maten (H x L x B): 31 x 90 x 109 mm
- Aansluiting van apparaten van andere fabrikanten mogelijk



APH 550 Segolabel – Segolabel Miele Edition: starterkit

- Compleet pakket bestaande uit software en hardware voor het maken van sterielgoedetiketten
- **Omvang van de levering**
- Software-cd*, installatiehandleiding, etikettenprinter PRT 200 incl. voedingselement (kabel lengte: 3,8 m) en USB-kabel (lengte 2 m)
- 1 etikettenrol à 1.000 etiketten
- Inktlint

APH 595 – Inktlint

- Bij te bestellen inktlint voor etikettenprinter PRT 200

APH 596 – Etiketten

- Etiketten voor etikettenprinter PRT 200
- **Leveringsomvang**
- 1 rol à 1.000 etiketten

Procesdocumentatie

Alles in één oogopslag

Procesdocumentatie								
		Directe verbinding van pc en apparaat		Aansluiting via een praktijknetwerk			Documentatie via USB-stick	Printer
		Optie 1:	Optie 2:	Optie 3:	Optie 4:	Optie 5:		
		Pc-aansluiting op apparaat met seriële interface	Pc-aansluiting op apparaat met Ethernet-module	Netwerkverbinding met apparaat met seriële interface	Netwerkverbinding met apparaat met netwerkinterface aan apparaatzijde	Netwerkverbinding met apparaten met Ethernet-module XKM 3000 L Med		
		bijv. Miele-reinigings- en desinfectieapparaat PWD 853x	bijv. Miele-reinigings- en desinfectieapparaat PG 858x/9x (met XKM 3000 L Med)	bijv. Miele-reinigings- en desinfectieapparaat G 78xx/kleine sterilisator	bijv. Miele Reinigings- en desinfectieapparaat PG 8535/ PG 8536	bijv. Miele reinigings- en desinfectieapparaat PG 8581/ PG 8591	bijv. Miele-reinigings- en desinfectieapparaat G78xx, PG 858x/9x (met XKM RS232 10 MED)/kleine sterilisator	
Software	Mat-nr.							
APS 101 Sego – Segosoft Miele-editie (licentie) ¹	10019160	X	X	X	X	X		
APS 200 Sego – Segosoft Miele-editie, USB-oplossing ¹	10019220						X	
Hardware								
APH 301 – verbindingskabel TYPE 1, serieel 3 m	7951420	X (TYPE 1 of TYPE 2, afhankelijk van het type apparaat)		X (TYPE 1 of TYPE 2, afhankelijk van het type apparaat)				
APH 302 – verbindingskabel TYPE 2, serieel, 3 m	7951410							
APH 100 – Serial Industrial Converter	9574000	X (optioneel bij twee apparaten)						
APH 303 – verlengkabel TYPE 3, 3 m voor verbindingskabel TYPE 1 of 2	7951430	Optie						
APH 304 – verlengkabel TYPE 4, 5 m voor verbindingskabel TYPE 1 of 2	7951440	Optie						
APH 305 – verlengkabel TYPE 5, 10 m voor verbindingskabel TYPE 1 of TYPE 2	7951450	Optie						
APH 110 Net500 – netwerkconverter (RS 232 op netwerk RJ45)	9687440			X				
APH 406 – netwerkkabel TYPE 6, 3 m (netwerkverbinding)	7951470			X (TYPE 6 of TYPE 7, afhankelijk van de gewenste lengte.)	X (TYPE 6 of TYPE 7, afhankelijk van de gewenste lengte.)	X (TYPE 6 of TYPE 7, afhankelijk van de gewenste lengte.)		
APH 407 – netwerkkabel TYPE 7, 5 m (netwerkverbinding)	7951480							
APH 408 – netwerkkabel TYPE 8, Crossover 3 m, (directe verbinding pc)	7951490		X (TYPE 8 of TYPE 9 afhankelijk van de gewenste lengte.)					
APH 409 – netwerkkabel TYPE 9, Crossover, 5 m (directe verbinding pc)	7951500							
APH 500 PRT 100, protocol-printer, seriële interface	7951540							X
APH 510 PRT110 – Rapport-printer, seriële interface	11053310							X
APH 530 – printerkabel 15 m, serieel voor printer PRT 100	6095260							X
APH 531 – nulmodem-adapter voor printerkabels	9573970							X
Koppelingsstuk RJ 45	7076891					optioneel (als kabelverlenging nodig is, kabellengte XKM-module 1,5 m)		

X = vereist, ¹extra vereiste service: ServiceCard, softwareonderhoud



Service

Functionele veiligheid en waardebehoud

Miele Professional staat voor uitstekende kwaliteit – ook voor wat betreft de service. Een zeer uitgebreid netwerk van Miele-technici stelt ons in staat om u te garanderen dat er binnen 24 uur een technicus ter plaatse is. Ongeveer 90% van de servicegevallen wordt direct bij het eerste bezoek dankzij het meegenomen materiaal opgelost. Het is niet toevallig dat de Miele-servicedienst al jaren hoog wordt gewaardeerd vanwege de uitstekende prestaties.



Miele-serviceovereenkomsten

Preventief onderhoud

- Onderhoud
- Incl. slijtageonderdelen

All-in servicecontract

- Onderhoud
- Incl. reparatie

Validatie van de apparaten

Eerste validatie

- Installatiekwalificatie
- Bedrijfskwalificatie
- Prestatiebeoordeling

Nieuwe prestatiebeoordeling

- Prestatiebeoordeling zonder bijzondere reden
- Prestatiebeoordeling met bijzondere reden

Service op alle gebieden vanaf het begin af aan

Al voordat de apparaten in bedrijf worden genomen, staat Miele de tandarts met uitgebreid advies terzijde. Ervaren vakmensen helpen bij het uitzoeken van die apparaten en configuratie die optimaal zijn afgestemd op de wensen en vereisten. Indien gewenst stellen zij een uitvoerige efficiencyberekening op en bieden individuele financieringsmogelijkheden aan.

Verder biedt Miele nog een serie tests, die op verschillende tijdstippen gedurende de levensduur van de apparaten kunnen worden uitgevoerd. Speciaal opgeleide technici op het gebied van medische apparatuur voeren testprocedures uit in overeenstemming met wettelijke vereisten en richtlijnen en conform de Nederlandse aanbevelingen.

Service die voldoet aan professionele vereisten

Gekwalificeerde technici op het gebied van medische apparatuur zien toe op de levering en inbedrijfname van de apparaten en voeren tijdens het dagelijks werk in de praktijk routinecontroles uit. Op deze manier kunnen storingen aan de apparaten al van tevoren worden voorkomen en kunnen de bedrijfsparameters voortdurend geoptimaliseerd worden. Ten slotte draagt regelmatige controle en onderhoud van de apparaten bij aan waardebehoud van de gedane investering.

- Landelijk dekkende servicedienst met op het gebied van medische techniek gespecialiseerde technici (in Nederland meer als 50 technici)
- Korte reactietijden en service ter plaatse binnen 24 uur
- 90% van de servicegevallen wordt direct bij het eerste bezoek afgehandeld
- Betrouwbare onderdelenservice: originele vervangende onderdelen die essentieel zijn voor het juist functioneren, zijn gegarandeerd 15 jaar verkrijgbaar nadat de serie uit productie is genomen.

Individuele servicecontracten en controles

Miele Professional biedt een aantal op maat gemaakte servicecontracten aan. In het kader van deze contracten worden de apparaten regelmatig getest door de technici van de Miele servicedienst.

Afhankelijk van het gekozen contract worden bij deze controle functies en betrouwbaarheid van alle belangrijke onderdelen geanalyseerd, en worden eventueel onderdelen vervangen. De regelmatige inspectie en regelmatig onderhoud voorkomt uitval, verhoogt de levensduur van de apparaten en draagt bij aan waardebehoud van de gedane investering.

Overzicht van afkortingen en artikelen

Prijslijst D

Artikel	Pagina	Artikel	Pagina	Tekenverklaring
A 803	14	E 473/2	24	A Rek/inzet/overige accessoires
A 102	16	E 468	20	AD Aqua destillata
A 105	16	E 476	20	AE Ommanteling roestvrij staal
A 105	16	E 491	24	AP Afvoerpomp
A 151	16	E 520	22	AW Ommanteling wit
A 800	14	E 521/2	24	DER Decorframe voor front en montageklep. Ommanteling, corrosiebeschermd, gepoedercoate plaat wit met kunststof deksel, decorafmetingen op aanvraag
A 804	14	E 522/1	24	E Inzet
A 812	17	E 523	21	KD Miele Service
A 813	17	E 801/1	24	KW Koud water
A 814	17	E 802/1	20	LD Liquid Dosing (geïntegreerde dosering vloeibare reinigingsmiddelen)
A 815	17	E 806/1	21	O Bovenrek
A 816	18	E 807	24	PD Powder Dosing (poederdosering)
A 817	18	E 378	21	U Onderrek
A 818	18	FP filterplaatjes	19	WW Warm water
A 819	18	LP 2800	25	
A 830	20	PG 8581	6	
A 832	18	PG 8591	8	
A 833	18	PG 8595	25	
A 834	18	PG 8596	23	
A 801	19	ProCare Dent	26	
ADS 1	19	Procesdocumentatie	29	
ADS 2	19	PWD 8531	4	
ADS 3	19	PWD 8532	4	
APWD 060	12	SK	25	
APWD 061	12	UfZ	25	
APWD 062	12	UG 30-60/60-85	23	
APWD 063	12	UG 30-90/60-85	23	
APWD 064	12	VE P 2000	25	
APWD 065	12	VE P 2800	25	
APWD 066	12	XKM 3000 L Med	30	
APWD 067	12			
APWD 068	12			
APWD 069	12			
APWD 070	12			
APWD 071	12			
APWD 072	13			
APWD 073	13			
AUF 1	19			
AUF 2	19			
CK DIN 51	27			
CM/1 ConductivityMeter	25			
DataDiary	30			
DOS K 85	23			
DOS K 85/1	23			
E 130	21			
E 131/1	20			
E 147/ 1	22			
E 197	24			
E 198/1	20			
E 315	25			
E 316	25			
E 336	18			
E 337/1	14			
E 339/1	21			
E 363	20			
E 379	21			
E 430/1	22			
E 441/1	22			

Miele Nederland B.V.

Miele Professional

De Limiet 2

Postbus 166

4130 ED Vianen

Telefoon: (0347) 37 88 84

Fax: (0347) 37 84 29

E-mail: serviceprofessional@miele.nl

(verkoop & algemene vragen)

E-mail: msp@miele.nl (service & onderhoud)

Internet: www.miele-professional.nl

Customer Service Miele Professional

De deskundige Miele-adviseurs beperken zich niet alleen tot advisering van Miele-apparatuur, maar kunnen u ook begeleiden bij andere vraagstukken, zoals:

- Gebruikersvoorlichting
- Trainingen
- Informatie over behoudzame textiel-behandeling
- Efficiencyberekeningen
- Onderhouds- en servicecontracten

Service en onderhoud

Als u kiest voor een product van Miele Professional, kiest u voor topkwaliteit, uitstekende resultaten, lage verbruikswaarden en afschrijvingskosten, maar bovenal voor duurzaamheid en zekerheid. Dit wordt bevestigd door de standaard 2 jaar garantie op professionele apparatuur. Miele Professional ondersteunt u met een uitstekend servicenetwerk van gespecialiseerde Miele-technici. Door een strategische verdeling van meer als 50 gespecialiseerde technici over heel Nederland, zijn korte wachttijden en optimale service ter plaatse gewaarborgd.

Overige contractvoorwaarden

Geldigheid:

De prijzen in deze prijslijst zijn in euro's, exclusief btw, en gelden alleen voor leveringen binnen Nederland.

Levering:

Alleen de MIELE-verkoop- en leveringsvoorwaarden zijn van toepassing.

Levering vindt uitsluitend plaats via de dental-depots.

Verzending:

De levering vindt franco huis plaats via vrachtovervoer

Transport ter plaatse:

Desgewenst kan aflevering op de plek van opstelling plaatsvinden. Voorwaarde daartoe is een onbelemmerde toegang op de begane grond. Het demonteren van apparatuur is niet inbegrepen. De berekening geschiedt op basis van van arbeidstijd en onkosten.

Verpakking:

Alle apparaten zijn adequaat verpakt. De verpakkingsprijs is bij de apparatuurprijs inbegrepen.

Montage:

De installatie van gas-, water-, stoom- en elektriciteitsleidingen en van de waterafvoer behoort niet tot de levering. De benodigde aansluitingen moeten ter plaatse worden aangebracht door erkende installateurs volgens de geldende installatietekeningen van MIELE, voor rekening van de koper.

Ingebruikname:

De ingebruikname van de apparatuur en het instrueren van het bedienend personeel vinden plaats door de Miele-Servicedienst of door een gevolmachtigde van Miele en is bij de prijs inbegrepen.

Garantie:

De garantie geldt voor apparatuur die bedrijfsmatig wordt gebruikt, voor de duur van 2 jaar, geldend vanaf de dag van ingebruikname. Hiervan uitgesloten zijn aan slijtage onderhevige onderdelen en schade die toe te schrijven is aan ondeskundig gebruik.

Service-/onderhoudscontract:

Voor een hogere betrouwbaarheid en voor budgetcontrole kan een servicecontract, inclusief onderhoud, reparatie en onderdelen, worden afgesloten of een onderhoudscontract voor jaarlijks onderhoud.

Attentie:

Wijzigingen voorbehouden, ook in technische uitvoering en design.

Met deze prijslijst vervallen alle voorgaande prijslijsten!